



aicep Portugal Global



澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
Macao Trade and Investment Promotion Institute

中國與葡語國家企業經貿合作洽談會

**Encontro de Empresários para a Cooperação Económica
e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa**

2018年6月21至22日於里斯本

Lisboa, 21 a 22 de junho de 2018

里斯本會議中心

Centro de Congressos de Lisboa

日程

Programa

中國與葡語國家—共譜務實合作新篇章

China, PLP – Uma nova abordagem pragmática

6月21日 21 de junho

09h00 - 參加者登記

Registo dos Participantes

09h30 - 洽談會開幕式

Sessão de Abertura do Encontro de Empresários

- 葡萄牙經貿投資促進局主席Luís Castro Henriques致歡迎辭

Boas Vindas - Presidente AICEP, Luís Castro Henriques

- 中國商務部副部長高燕致辭

Intervenção da Vice-Ministra do Comércio da China, GaoYan

- 澳門經濟財政司司長梁維特致辭

Intervenção do Secretário da Economia e Finanças de Macau, Leonel Leong

- 中華人民共和國—中國國際貿易促進委員會，副會長陳洲

Vice Presidente do CCPIT – Conselho para a Promoção do Comércio Internacional da China, Chen Zhou

- 葡萄牙國際事務國務秘書Eurico Brilhante Dias致辭

Intervenção do Secretário de Estado da Internacionalização, Eurico Brilhante Dias

10h00 - 合照

Fotografias do grupo

10h15 - 簽署協議

Assinatura do protocolo

10h45 - 茶歇

Coffee-break

11h00 - 圓桌會議 – 中國與葡語國家市場的營商及投資環境

Mesa Redonda - Ambiente de negócios e investimento nos mercados China e PLP



aicep Portugal Global



澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
Macao Trade and Investment Promotion Institute



(主持人：葡萄牙經貿投資促進局高級經理 Pedro Patrício)
(Moderador: Pedro Patrício - Diretor AICEP)

參與者Intervenientes：

- ❖ **安哥拉**—安哥拉工商協會
Angola – CCIA – Câmara de Comércio e Indústria de Angola;
- ❖ **巴西**—巴西出口投資促進局；
Brasil – APEX Brasil –Agência Brasileira de Promoção de Exportações e Investimentos;
- ❖ **佛德角**—佛得角投資及出口促進局；
Cabo-Verde – TradelInvest –Agência de Promoção de Investimento e Exportação de Cabo Verde;
- ❖ **中華人民共和國**—中國國際貿易促進委員會；
China – CCPIT –Conselho para a Promoção do Comércio Internacional da China;
- ❖ **幾內亞比紹**—幾內亞比紹私人投資促進局；
Guiné-Bissau – Direção Geral de Promoção do Investimento Privado da Guiné Bissau;
- ❖ **澳門**—澳門貿易投資促進局；
Macau - IPIM–Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
- ❖ **莫桑比克**—莫桑比克投資及出口促進局；
Moçambique –APIEX –Agência para a Promoção de Investimento e Exportações de Moçambique;
- ❖ **葡萄牙**—葡萄牙經貿投資促進局；
Portugal – AICEP –Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal;
- ❖ **聖多美和普林西比**—聖多美和普林西比貿易投資促進局；
São Tomé e Príncipe – APCI –Agência de Promoção do Comércio e Investimento de S. Tomé e Príncipe;



aicep Portugal Global



❖ 東帝汶—東帝汶投資及出口促進局。

Timor-Leste – TradInvest Timor-Leste – Agência para a Promoção do Investimento e Exportação de Timor Leste.

12h30 - 討論
Debate

13h00 - 午餐（由澳門貿易投資促進局宴請）
Almoço oferecido pelo IPIM

14h30 - 開始討論環節
Início dos Trabalhos

14h35 - 關於創業：初創企業需要具備怎樣的成長策略？
Empreendedorismo: Que estratégia de crescimento para as Startups?

主講： João Mendes Borga，葡萄牙StartUp總經理及國家網絡孵化機構主任

Orador: João Mendes Borga, Diretor da Start Up Portugal e Coordenador da Rede Nacional de Incubadoras.

14h50 - 葡萄牙，一個屬歐洲、葡語國家以至全世界的產業平台
Portugal, uma plataforma industrial para a Europa, PLP e o Mundo.

主講： Fernanda Ilhéu，經濟與管理學學院教授、China Logus主任及ANRS主席

Orador: Fernanda Ilhéu, Professora do ISEG, Coordenadora do China Logus e Presidente da ANRS.

15h05 - 新絲綢之路的基建 – 對葡萄牙及葡語國家有甚麼益處？
Infraestruturas no âmbito da Nova Rota da Seda- que vantagens para Portugal e os PLP?

主講： Jorge Costa Oliveira，JCO Consultancy的合夥人及行政總裁

Orador: Jorge Costa Oliveira, Partner & CEO – JCO Consultancy

15h20 - 澳門金融平台主題研討會. 澳門-葡語國家人民幣清算中心介紹
Painel sobre a plataforma financeira de Macau. “Macau-Centro de Liquidação de RMB para os Países de Língua Portuguesa”



aicep Portugal Global





主講：王軍，銀行公會主席行代表

Orador: Wang Jun, Representante do Banco Presidente da Associação de Bancos de Macau

15h35 - 中國與葡語國家企業家聯合會工作介紹

Introdução do trabalho da Federação Empresarial da China e dos Países de Língua Portuguesa.

主講：李海峰，中國與葡語國家企業家聯合會中方委員會執行主席

Orador: Li Haifeng, Presidente Executivo da Comissão Chinesa da Federação Empresarial da China e dos Países de Língua Portuguesa

15h50 - 答問環節

Perguntas & Respostas

16h20 - 結束

Encerramento

16h30 - 商業配對

Bolsa de negócios

19h00 - 交流酒會〔由中國—葡語國家經貿合作論壇(澳門)常設秘書處宴請〕- 憑請柬出席

Cocktail de Intercâmbio [Oferecido pelo Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa (Macau)] – Entrada por convite

6月22日

22 de junho

Visita Técnica

錫尼什工業及物流園區“Zona Industrial e Logística de Sines”（簡稱“ZILS”）；
“Zona Industrial e Logística de Sines” (adiante designado por “ZILS”);



aicep Portugal Global



澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
Macao Trade and Investment Promotion Institute

